



# **Jahresbericht 2025**

**der**

## **Diabetes-Gesellschaft des Kantons Zug**

**zuhanden der Generalversammlung  
am 12. Mai 2026**

## Inhaltsverzeichnis

	<b>Seite</b>
Organisation	3
Bericht des Präsidenten	4
Mitgliederentwicklung	5
Fachvorträge am Abend	5
Standaktion in Baar	5
Weltdiabetestag	5
Öffentliche Präventionskampagne / Plakataktionen	5
Samstagswanderungen	6
Schulungen	6
Personelles	6
Bilanz und Jahresrechnung 2025 mit Vorjahresvergleich mit Anhang zu Jahresrechnung und Bilanz	7-12
Budget 2026	13-14
Bericht der Kontrollstelle	15
<b>diabetes</b> zug im Überblick	16
Koordinaten	17

## Organisation (Stand 31.12.2025)

### Vorstand

Ralph Sutter	Präsident
Friedrich von Gellhorn	Administration, Pro Senectute Zug
Anja Hartmann	Public Relations
Tanja Vogt *)	Leiterin Ernährungsberatung, Zuger Kantonsspital
Emanuela Amrein *)	Leiterin Diabetesfachberatung, Zuger Kantonsspital
Dr. med. Beat Schwegler *)	Leitender Arzt Diabetes/Endokrinologie, Zuger Kantonsspital
Joe Thum	Leiter Wanderungen

\*) gemäss Vertrag vom 3. Dezember 2007 vom Zuger Kantonsspital bestimmt

Der Bereich Finanzen/Buchhaltung wird gemäss Vertrag vom 22. Dezember 2011 mit der Pro Senectute Zug von Herrn Friedrich von Gellhorn betreut.

### Kontrollstelle

Ursula Schuler  
Sakip Zungur

### Anzahl Mitglieder

198 Mitglieder

### Ärztliche Betreuung

Dr. med. Beat Schwegler, Leitung  
Dr. med. Andrea Schweiger  
Dr. med. Priska von Atzigen-Winistörfer  
PD Dr. med. Sandra Boehncke  
Léone Duarte

### Diabetesfachberatung

Emanuela Amrein, Leitung  
Gordana Bogdanovic  
Kathrin Härdi  
Evelyne Carbone

### Ernährungsberatung

Tanja Vogt, Leitung  
Barbara Hofer-Brunner  
Fabienne Hard  
Eva Fischer  
Daniela Keller  
Marina Bucher  
Vanessa Zanini  
Carol Rüttimann

### Materialverkauf/Sekretariat

Daniela Bieri, Leitung  
Marina Novak  
Yvonne Kaufmann  
Simone Kluser

## Jahresbericht 2025 des Präsidenten

Das Berichtsjahr 2025 darf als normal bezeichnet werden. Alle geplanten Aktivitäten konnten durchgeführt werden: die monatlichen Samstagswanderungen mit erfreulichen Teilnehmerzahlen, die Präventionsstandaktion am Baarer Samstags- und Flohmarkt Ende Juni, die Fachvorträge im März und Oktober und die im Sommer und Herbst auch während der Zuger Herbstmesse durchgeführte öffentliche Plakataktion mit Angebot des anonymen Risiko-Diabetestests im Rahmen der Prävention im öffentlichen Raum.

Unsere Generalversammlung führten wir im Berichtsjahr im gewohnten Rahmen am 13. Mai 2025 im Zentrum Neustadt in Zug durch. Der Jahresbericht und die Rechnung 2024 wurden genehmigt. Der unveränderte Vorstand wie auch unser Revisoren Team wurden turnusgemäss wiedergewählt. Die Mitgliederzahl per Ende 2025 ist mit 198 (2024: 208, 2023: 218) Mitgliedern dem jahrelangen Trend folgend rückläufig.

Der Vorstand traf sich im Berichtsjahr zu vier Sitzungen. Unsere Mitglieder wurden mit drei Mitgliederbriefen über unsere geplanten und durchgeführten Aktivitäten informiert und dazu eingeladen.

Bekanntlich wurde im Rahmen der Zusammenarbeit mit dem kantonalen Amt für Sport und Gesundheitsförderung der kantonale Subventionsbeitrag ab 2022 für die Präventionsarbeit namhaft gekürzt. Für die Jahre 2024 und 2025 wurde er gegenüber den Vorjahren nochmals reduziert, so dass wir für das Erreichen einer möglichst ausgeglicheneren Jahresrechnung den Umfang unserer präventiven Leistungen entsprechend angepasst haben. Dies führte bereits 2024 zum zweijährigen Rhythmus unserer öffentlichen Präventionskampagne mit Plakaten und Risikotestangebot im Wechsel mit dem multidisziplinären Anlass zum Weltdiabetestag.

Die Jahresrechnung 2025 schloss mit einem nur leicht negativen Ergebnis erfreulich ab. Rigorose Sparmassnahmen vor allem im administrativen Bereich und ein konsequentes Einhalten der budgetierten Projektkosten führten zu diesem guten Resultat.

Per Anfang 2026 wechselt die kantonale Unterstützung und Zusammenarbeit vom Amt für Sport und Gesundheitsförderung wieder zurück ins Amt für Gesundheit mit gleichbleibendem kantonalen Subventionsvertrag und Wirkungsmodell.

Die Diabetes Gesellschaft Zug dankt an dieser Stelle dem Zuger Regierungsrat, dem Amt für Sport und Gesundheitsförderung des Kantons Zug sowie allen weiteren Sponsoren für die wohlwollende Unterstützung, dem Zuger Kantonsspital und der Pro Senectute Zug für die jahrelang bestens bewährte, vertraglich geregelte Zusammenarbeit und allen Mitgliedern des Beratungsteams für ihren sehr geschätzten und wertvollen Einsatz.



Ralph Sutter  
Präsident **diabeteszug**

## Mitgliederentwicklung

Mitglieder (Anzahl)	2025	2024	2023	2022	2021	2020
Bestand per Jahresende	198	208	218	231	242	250
Eintritte	5	9	2	3	7	6
Austritte	9	12	15	9	7	10
Todesfälle	6	7	1	5	7	8
Ausschlüsse (Nichtbezahlung Beitrag)	0	0	2	0	1	3

## Fachvorträge am Abend

Die zwei diesjährigen Fachvorträge fanden reges Interesse.

Der erste Vortrag wurde durch Frau Emanuela Amrein, der Leitenden Diabetesfachberaterin am Zuger Kantonsspital am 10. März 2025 unter dem Titel *'Update Diabetestechnologien und neue Insulinarten'* gehalten.

Der zweite Vortrag wurde am 13. Oktober 2025 durch Frau Tanja Vogt, der Leitenden Ernährungsfachberaterin am Zuger Kantonsspital unter dem Titel *'Gesund Essen – stark bleiben / Ernährung und Immunsystem im Fokus'* gehalten.

Sie führten uns in gekonnter Weise an diesen beiden Abenden durch die neusten Erkenntnisse der Diabetologie; herzlichen Dank.

## Standaktion am Samstagmarkt in Baar

Im Rahmen unserer präventiven Öffentlichkeitsarbeiten war die Standaktion mit Blutzuckermessungen und Ernährungskurzberatungen am 28. Juni 2025 am Samstagmarkt in Baar sehr erfolgreich mit 130 (2024: 150, 2023: 130) Blutzuckermessungen während fünfeinhalb Stunden. Dabei wurden 4 Personen mit hohen Blutzuckerwerten entdeckt und zu einer dringenden ärztlichen Abklärung aufgefordert. Zusätzlich wurden ausführliche Tipps zur gesunden Ernährung und BMI-Messungen durchgeführt.

## Standaktion zum Weltdiabetestag in Steinhausen

Der mögliche Anlass zum multidisziplinären Weltdiabetestag (WDT) bspw. im Einkaufszentrum Steinhausen wurde dieses Jahr aus budget- und kostenmässigen Gründen ausgelassen. Er wird nur noch alternierend mit der Plakataktion im öffentlichen Raum durchgeführt und ist somit für Herbst 2026 wieder in unserer Planung.

## Öffentliche Präventionskampagne / Plakataktionen

Die Präventionskampagne mit Plakataktionen im öffentlichen Raum wurde sowohl im Juli inklusive des Open-Air-Kino's und im Oktober auch während der Zuger Messe durchgeführt. Wir verzeichneten auf unserer Homepage über 230 durchgeführte Risikotests. Insgesamt 5 Testresultate zeigten ein stark erhöhtes Diabetesrisiko mit der Empfehlung zur dringenden hausärztlichen Abklärung.

## Samstagswanderungen

Wie geplant während 9 Monaten fanden unter der bewährten Leitung von Joe Thum jeweils am letzten Samstagvormittag im Monat alle regionalen Wanderungen im Zugerland statt. Die Teilnehmerzahlen haben sich mit durchschnittlich 12 Teilnehmenden erfreulich gehalten.

Ein herzliches Dankeschön an Joe Thum für seinen ehrenamtlichen Einsatz in seiner Freizeit.

## Schulungen

Im Zentrum der Aktivitäten standen die Schulungen von Fachangestellten Gesundheit in Ausbildung sowie spitalinterne Fortbildungen für Pflegefachpersonal zum aktuellen Diabetesmanagement.

Ausserdem wurden Pflegefachfrauen in der Weiterbildung für Diabetespflege zur Diabetesberaterin im Rahmen von Hospitationen fachlich vom Team begleitet und geschult.

## Personelles

Unsere Generalversammlung führten wir am 13. Mai 2025 im gewohnten Rahmen im Zentrum Neustadt in Zug durch.

Der Vorstand wie auch das Revisionsteam blieben unverändert und wurden turnusgemäss wiedergewählt.

**BILANZ PER Stichtag 31. DEZEMBER 2025**

<b>AKTIVEN</b>		<b>2025</b>	<b>2024</b>
		<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>Umlaufvermögen</b>			
Kasse Spital		730.05	1'620.90
Kontokorrent Zuger Kantonalbank		210'380.69	215'088.29
<b>Total flüssige Mittel</b>		<b>211'110.74</b>	<b>216'709.19</b>
<b>Forderungen aus Lieferung und Leistung</b>	<b>Anhang 1</b>	<b>2'350.00</b>	<b>1'705.00</b>
<b>Übrige Forderungen</b>	<b>Anhang 1</b>	<b>-280.00</b>	<b>-280.00</b>
<b>Vorräte</b>	<b>Anhang 2</b>	<b>342.50</b>	<b>317.40</b>
<b>Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>Anhang 3</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Total Umlaufvermögen</b>		<b>213'523.24</b>	<b>218'451.59</b>
<b>TOTAL AKTIVEN</b>		<b>213'523.24</b>	<b>218'451.59</b>
<b>PASSIVEN</b>			
<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>2025</b>	<b>2024</b>
		<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung	<b>Anhang 4</b>	4'510.20	5'729.95
Vorauszahlungen		0.00	0.00
Passive Rechnungsabgrenzung		0.00	0.00
<b>Total kurzfristiges Fremdkapital</b>		<b>4'510.20</b>	<b>5'729.95</b>
<b>Organisationskapital</b>		<b>Anhang 5</b>	
Vereinskapital		240'313.61	240'313.61
Erarbeitetes freies Kapital		-27'591.97	-17'231.12
Jahresergebnis		-1'708.60	-10'360.85
<b>Total Organisationskapital</b>		<b>211'013.04</b>	<b>212'721.64</b>
<b>TOTAL PASSIVEN</b>		<b>215'523.24</b>	<b>218'451.59</b>

**BETRIEBSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 2025**

		<b>2025</b>	<b>2024</b>
		<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>ERTRAG</b>			
Spenden		1'055.00	3'277.00
Mitgliederbeiträge	<b>Anhang 6</b>	8'710.00	9'225.00
Beiträge der öffentlichen Hand	<b>Anhang 7</b>	40'000.00	40'000.00
Verkaufs- und Provisionsertrag	<b>Anhang 8</b>	-5'267.00	7'120.00
Übriger Ertrag		0.00	600.00
Erlösminderungen		0.00	0.00
<b>TOTAL ERTRAG</b>		<b>44'498.00</b>	<b>60'222.00</b>

## Jahresrechnung 2025 – diabeteszug

		2025	2024
		CHF	CHF
<b>PROJEKTAUFWAND</b>	<b>Anhang 9</b>		
Materialkosten		623.75	840.95
Veranstaltungen		1'022.75	2'456.20
Pro Senectute Zug, Dritteleistungen		0.00	0.00
Zuger Kantonsspital, Dritteleistungen		300.00	2'964.00
Entschädigungen, Honorare	<b>Anhang 10</b>	5'204.30	7'256.10
Öffentlichkeitsarbeit		24'443.25	31'676.95
<b>TOTAL PROJEKTAUFWAND</b>		<b>31'594.05</b>	<b>45'194.20</b>
<b>INDIREKTER AUFWAND</b>	<b>Anhang 11</b>		
<b>Bürokosten</b>		<b>12'296.45</b>	<b>21'409.30</b>
Beiträge, D-Journal		4'078.15	4'349.90
Büromaterial, Drucksachen usw.		462.65	378.85
Telefon, Fax, Internet, Porto		912.60	971.20
Pro Senectute Kanton Zug, Sekretariat und Buchhaltung		6'244.40	12'093.10
Informatik und Support		598.65	3'616.25
<b>Organe und Kommissionen</b>		<b>4'296.90</b>	<b>3'953.35</b>
Entschädigung Honorare und Spesen		730.00	229.90
Organisation GV		1'467.80	1'753.90
Vorstand Spesen		2'099.10	1'969.55
<b>TOTAL INDIREKTER AUFWAND</b>		<b>16'593.35</b>	<b>25'362.65</b>
<b>TOTAL GESAMTAUFWAND</b>		<b>48'187.40</b>	<b>70'556.85</b>
<b>BETRIEBSERGEBNIS</b>		<b>-3'689.40</b>	<b>-10'334.85</b>
<b>Finanzergebnis</b>		<b>-19.20</b>	<b>-26.00</b>
BETRIEBSRECHNUNG FÜR DAS JAHR 2025		0.00	0.00
Finanzaufwand		-19.20	-29.00
<b>JAHRESERGEBNIS VOR ZUWEISUNG</b>			
<b>ORGANISATIONSKAPITAL</b>		<b>-3'708.60</b>	<b>-10'360.85</b>
Zuweisung/Entnahme Organisationskapital		-3'708.60	-10'360.85
<b>JAHRESERGEBNIS NACH ZUWEISUNG</b>			
<b>ORGANISATIONS-KAPITAL</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

## Jahresrechnung 2025– diabeteszug

**RECHNUNG ÜBER DIE VERÄNDERUNG DES KAPTIALS****ORGANISATIONSKAPITAL \***

	<b>Einbezahltes Kapital</b>	<b>Erarbeitetes freies Kapital</b>	<b>Total</b>
	CHF	CHF	CHF
Vereinskapital per 31.12.2023	240313.61	-13'786.32	223'082.49
Zuweisung freies Kapital	0	-10'360.85	-10'360.85
	240313.61	-24'147.17	212'721.64
Organisationskapital per 1.1.2025	240313.61	-24'147.17	212'721.64
Zuweisung freies Kapital		-1'708.60	-1'708.60
<b>ORGANISATIONSKAPITAL per 31.12.2025</b>	<b>240'313.61</b>	<b>-25'855.77</b>	<b>211'013.04</b>

\* siehe Anhang 6

**ANHANG ZUR JAHRESRECHNUNG 2025****Allgemeine Informationen**

Der Verein diabeteszug wird die vorliegende Jahresrechnung an seiner GV am 12. Mai 2026 gutheissen. Zwischen dem Zeitpunkt der Abschlusserstellung bis zur Revision der Jahresrechnung kam es zu keinen Ereignissen, welche in der Jahresrechnung zu berücksichtigen wären.

**Grundlage der Rechnungslegung**

Die Rechnungslegung von diabeteszug erfolgt in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung Swiss GAP FER 21 und entspricht dem schweizerischen Gesetz, sowie den Bestimmungen der Statuten. Die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals, Anhang) vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage von diabeteszug. Die Bewertungsgrundlagen der Aktiven bilden Anschaffungs- respektive Herstellkosten. Die Passiven werden zu historischen Werten geführt. Die Betriebsrechnung wird nach dem Gesamtkostenverfahren dargestellt.

**Bewertungsgrundsätze**

Das Vermögen wird wie folgt bewertet:

Flüssige Mittel	zu Nominalwerten
Aktive Rechnungsabgrenzung	zu Nominalwerten
Forderungen	zu Nominalwerten, unter Berücksichtigung einer angemessenen Wertberichtigung für gefährdete Guthaben
Verbindlichkeiten	zu Nominalwerten
Passive Rechnungsabgrenzung	zu Nominalwerten

Jahresrechnung 2025 – **diabeteszug**

Rückstellungen	Rückstellungen werden gebucht, wenn aus einem Ereignis in der Vergangenheit eine begründete wahrscheinliche Verpflichtung besteht, deren Höhe und/oder Fälligkeit ungewiss, aber abschätzbar ist. Die Bewertung der Rückstellung basiert auf der Schätzung des Geldabflusses zur Erfüllung der Verpflichtung.				
Sachanlagen	Sachanlagen werden den Anschaffungs- bzw. Herstellkosten, abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Wertberichtigung bilanziert. Die Abschreibungskosten erfolgen linear von den Anschaffungs- bzw. Herstellkosten über die geschätzte Nutzungsdauer. Die Aktivierungsgrenze liegt bei CHF 5'000.-  Die geschätzte Nutzungsdauer der Sachanlagen beträgt: <table> <tr> <td>übrige Sachanlagen</td> <td>4-10 Jahre</td> </tr> <tr> <td>Fahrzeug</td> <td>4 Jahre</td> </tr> </table>	übrige Sachanlagen	4-10 Jahre	Fahrzeug	4 Jahre
übrige Sachanlagen	4-10 Jahre				
Fahrzeug	4 Jahre				
Nahestehende Organisationen	Guthaben und/oder Schulden gegenüber <b>diabeteszug</b> werden zu Nominalwerten bewertet. Eine nahestehende Organisation von <b>diabeteszug</b> ist die Pro Senectute Kanton Zug.				

	2025	2024
	CHF	CHF
<b>1 Forderung aus Lieferung Leistung</b>	<b>1'425.00</b>	<b>315.00</b>
Dritte	1'425.00	315.00
<b>2 Vorräte</b>	<b>342.50</b>	<b>317.40</b>
Gemäss Inventurliste Kantonsspital Zug	342.50	317.40
<b>3 Aktive Rechnungsabgrenzung</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000.00</b>
Nicht erhaltene Provisionserträge	0.00	1'000.00
<b>4 Verbindlichkeiten aus Lieferung und Leistung</b>	<b>4'510.20</b>	<b>14'259.95</b>
Dritte	465.00	198.00
diabetesschweiz	2'360.65	0.00
Zuger Kantonsspital AG	0.00	684.00
Pro Senectute Kanton Zug	1'684.55	4'847.95

## Jahresrechnung 2025 – diabeteszug

**5 Organisationskapital**

Das Organisationskapital setzt sich aus dem Vereinskapital und den erarbeiteten freien Reserven zusammen – das heisst, das Vereinskapital wurde per 1.1.2017 mit dem Wert von CHF 240'313.61 als nicht veränderbare Position definiert. Die Erfolge werden grundsätzlich in die erarbeiteten freien Reserven verbucht.

	2025	2024
	CHF	CHF
<b>6 Mitgliederbeitrag</b>	<b>8'710.00</b>	<b>9'225.00</b>
Mitglieder Anzahl	190	208
<b>7 Beiträge der öffentlichen Hand</b>	<b>40'000.00</b>	<b>48'500.00</b>
<b>8 Verkaufs- und Provisionsertrag</b>	<b>-3'267.00</b>	<b>7'120.00</b>
Materialverkauf aus Beratungsdienst Kantonsspital Zug	-3'267.00	7'083.00
Provision auf Materialverkauf Zuger Kantonsspital	0.00	37.00
<b>9 Projektaufwand</b>		
<b>Veranstaltungen (Wirkungsmodell)</b>	<b>31'594.05</b>	<b>56'857.59</b>
Bewegungsförderung	2'565.00	3'227.84
Sicherstellung Fachberatung & Verkauf Hilfsmittel	923.75	2'522.37
Weltdiabetestag	0.00	22'329.60
Zuger Gesundheitstage und Öffentlichkeitsarbeit	16'985.40	11'862.12
Info Veranstaltung und Messeaktionen	2'362.05	3'586.00
Vorträge	1'300.00	2'453.24
Website/Soziale Medien	7'457.85	10'876.42

## Jahresrechnung 2025 – diabeteszug

	2025	2024
	CHF	CHF
<b>10 Entschädigungen Honorare und Spesen Projektaufwand</b>	7'256.10	7'256.10
Stunden	27.00	58.50
FTE (Fulltimeequivalenz)	0.02	0.04
Freiwilligenarbeit durch Vorstandsmitglieder	0.00	0.00
Stunden	121.00	245.00
FTE Freiwilligenarbeit Vorstand	0.08	0.17
Entschädigung Honorare und Spesen indirekter Aufwand	730.00	229.90
Stunden	5.00	2.50
FTE (Fulltimeequivalenz)	0.003	0.002
	<b>2025</b>	<b>2024</b>
	<b>CHF</b>	<b>CHF</b>
<b>11 Indirekter Aufwand</b>	<b>16'593.35</b>	<b>25'362.65</b>
Koordination & Zusammenarbeit	16'593.35	25'362.65

**Entschädigung an leitende Organe**

Die Mitglieder des Vorstandes der diabeteszug arbeiten ehrenamtlich. Die Spesen an Sitzungen werden entschädigt und betragen: CHF 2'099.10 (Vorjahr CHF 1'969.55)

**BUDGET 2026**Budget 2026 – **diabeteszug**

	Rechnung 2024 CHF	Rechnung 2025 CHF	Budget 2026 CHF
I. Verkauf	7'120.00	-5'267.00	0.00
II. Gelder aus öffentlicher Hand	40'000.00	40'000.00	40'000.00
III. Beiträge und Spenden	12'502.00	9'765.00	8'800.00
IV. Übriger Ertrag	600.00	0.00	0.00
V. Erlösminderung	0.00	0.00	0.00
<b>I GESAMTERTRAG</b>	<b>60'222.00</b>	<b>44'498.00</b>	<b>48'800.00</b>
<b>AUFWAND für MATERIALEINKAUF</b>			
140 Sicherstellung FB & Verkauf Hilfsmaterial	2'522.37	923.75	1'270.33
<b>II Total AUFWAND für MATERIALEINKAUF</b>	<b>2'522.37</b>	<b>923.75</b>	<b>1'270.33</b>
<b>Veranstaltungen</b>			
120 Bewegungsförderung	3'227.84	3'202.22	2'921.75
151 Weltdiabetestag	22'329.60	0.00	25'406.55
152 Gesundheitstage/Öffentlichkeitsarbeit	11'862.12	21'205.07	0.00
153 Infoveranstaltung/Messeaktionen	3'586.00	2'948.85	6'351.64
154 Vorträge	2'453.24	1'622.96	5'081.31
156 Website/Soziale Medien	10'876.42	9'310.60	10'797.78
Total Veranstaltungen	<b>54'335.22</b>	<b>38'289.70</b>	<b>50'559.03</b>
<b>TOTAL PROJEKTAUFWAND</b>	<b>56'857.59</b>	<b>39'442.94</b>	<b>51'829.36</b>
<b>BRUTTOERGEBNIS 1</b>	<b>3'364.41</b>	<b>5'055.06</b>	<b>-3'029.36</b>

## Budget 2026 – diabeteszug

	Rechnung 2024 CHF	Rechnung 2025 CHF	Budget 2026 CHF
<b>INDIREKTER AUFWAND / VEREINSAUFWAND</b>			
<b>III Vereinsaufwand</b>	<b>3'953.35</b>	<b>4'296.90</b>	<b>3'600.00</b>
800 Generalversammlung und Vorstand Spesen	3'723.45	3'566.90	3'600.00
800 Delegiertenversammlung und Präsidentenkonferenz	229.90	730.00	0.00
<b>IV Verwaltungsaufwand</b>	<b>12'093.10</b>	<b>6'244.40</b>	<b>10'000.00</b>
800 PSZG Sekretariat und Buchhaltung	12'093.10	6'244.40	10'000.00
<b>V Büroaufwand</b>	<b>9'316.20</b>	<b>6'052.05</b>	<b>5'700.00</b>
800 Drucksachen, Büromaterial, Informatik, Tel. etc.	4'966.30	1'973.90	3'500.00
801 Beiträge, D-Journal	4'349.90	4'078.15	2'200.00
<b>TOTAL INDIREKTER AUFWAND</b>	<b>25'362.65</b>	<b>16'593.35</b>	<b>19'300.00</b>
Overhead Umlage auf Projektaufwand	-11'663.39	-7'848.89	-11'029.36
<b>BETRIEBSERGEBNIS 1</b>	<b>-10'334.85</b>	<b>-3'689.40</b>	<b>-11'300.00</b>
<b>VI Finanzerfolg</b>	<b>-29.00</b>	<b>-19.20</b>	<b>-50.00</b>
<b>Abschluss Erfolgsrechnung</b>	<b>-10'360.85</b>	<b>-3'708.60</b>	<b>-11'350.00</b>
<b>Deckungsgrad</b>	<b>73.22</b>	<b>79.38</b>	<b>68.56</b>

## An die Generalversammlung der Diabetes-Gesellschaft des Kantons Zug vom 12. Mai 2026

### Kontrollstellenbericht

Sehr geehrte Mitglieder

Als gewählte Revisoren haben wir die Jahresrechnung der Diabetes-Gesellschaft des Kantons Zug vom 1.1.2025 bis 31.12.2025 und die Bilanz per 31.12.2025 geprüft.

Wir bestätigen die Richtigkeit der Jahresrechnung, die bei einem Ertrag von CHF 44'498.00 und einem Aufwand von CHF 48'206.60 mit einem Ausgaben-Überschuss von CHF 3'708.60 abschliesst. Die Bilanz schliesst mit einem Total von beidseitig CHF 213'523.24 ab. Das ausgewiesene Bankguthaben von CHF 210'380.69 ist vorhanden.

Die Betriebsrechnung, welche im Zusammenhang mit der Leistungsvereinbarung mit dem Kanton Zug dargestellt wird, ist transparent. Die Projektaufwände sind nachvollziehbar und kontrollierbar.

Die Jahresrechnung ist korrekt geführt, alle Belege konnten eingesehen werden. Wir empfehlen der Generalversammlung die Jahresrechnung und die Bilanz zu genehmigen.

Die Revisorin



Ursula Schuler  
Rütiweid 16  
6330 Cham

Der Revisor



Sakip Zungur  
Hünenbergstrasse 59  
6333 Hünenberg See

Zug, 16. Februar 2026

## Wir sind ....

... als Sektion der Schweizerischen Diabetes-Gesellschaft respektive **diabetesschweiz** die offizielle Vertretung der Diabetikerinnen und Diabetiker in der Region Zug.

... ein Team von Diabetesfachberaterinnen und diplomierten Ernährungsberaterinnen unter der fachlichen Leitung des Zuger Kantonsspitals.

... ein Partner der Gesundheitsdirektion des Kantons Zug mit einem Leistungsauftrag mit verbindlichen Leistungs- und Wirkungszielen im Rahmen der Subventionsvereinbarung.

## Unsere Ziele

Wir sorgen für eine optimale Betreuung aller von Diabetes mellitus Betroffenen in Zusammenarbeit mit unserem Team und den Hausärztinnen und Hausärzten.

Wir informieren unsere Mitglieder über alle Aspekte des Diabetes mellitus und legen im Sinne von Hilfe zur Selbsthilfe grossen Wert auf einen hohen Kenntnisstand bei den Betroffenen.

Wir klären die Öffentlichkeit präventiv über die Faktoren auf, die zu Diabetes mellitus führen und helfen so mit, das Übel an der Wurzel zu packen.

## Wir bieten ....

... individuelle Beratungen bezüglich allgemeiner Probleme im Zusammenhang mit Diabetes mellitus (Familie, Beruf, Sport, Reisen, Auswärtsessen, etc.) mit Rücksicht auf berufliche, soziale und kulturelle Gegebenheiten.

... Vermittlung des aktuellsten Wissens zum Verständnis des Diabetes mellitus, seiner Gefahren und der Möglichkeiten zur Behandlung.

... Neuinstruktion oder Repetition der vorhandenen Kenntnisse im Rahmen der von der Hausärztin oder dem Hausarzt verordneten Therapie.

... Hilfe zur Bewältigung von gesundheitlichen Problemen, Problemen mit der Familie, Problemen am Arbeitsplatz.

... unabhängige und kompetente Beratung, Instruktion und Verkauf von Diabetes-spezifischen Hilfsmitteln wie Blutzuckermessgeräte, Stechhilfen, Insulin-Pens, Insulin-Pumpen, etc.

... Informationen über Diabetesernährung und deren praktische Umsetzung im Alltag.

... Veranstaltungen wie Vorträge, Standaktionen, Wanderungen, Weltdiabetestag, etc.

... Schulung, Instruktion und Fortbildung von medizinischem Fachpersonal (Spitäler, Heime, Spitex, etc.)

**Website** [www.diabeteszug.ch](http://www.diabeteszug.ch)

**Sekretariat:**

Ägeristrasse 52, 6300 Zug

Telefon: 041 511 15 59

E-Mail: [info@diabeteszug.ch](mailto:info@diabeteszug.ch)

Bürozeiten Sekretariat: Montag-Freitag 09.00-11.30 Uhr und 14.00-16.30 Uhr

**Beratungen/Materialverkauf:**

Zuger Kantonsspital, Landhausstrasse 11, 6340 Baar

Telefon: 041 399 41 42

Fax: 041 399 41 41

E-Mail: [diabetes-anmeldung@zgks.ch](mailto:diabetes-anmeldung@zgks.ch)

Bürozeiten Materialverkauf: Montag-Donnerstag 08.30-11.30 Uhr und 13.30-16.30 Uhr

Freitag 08.30-11.30 Uhr und 13.30-16.00 Uhr

während den Schulferien nur vormittags

**Bank**

Zuger Kantonalbank CH81 0078 7000 0711 9130 5